大英夜報

TA YING YEH PAO

中華民國三十四年十二月二日 星期日 （第一二二七號） 中宣部滬核准復刊

今日本報一張 售國幣二十五元 社址 上海山東路二九〇號 電話九一四六八 九七八五 國內電報掛號 〇一六七

瑞泰昌記 提莊 粗細皮貨 男女皮大衣 電話九一八三三 石路四馬路北首

老牌高級酵母製劑 寶青春 開胃強身 家常補品

真正胚胎素複製劑 蒙生胚 補力偉大 成份名貴

新亞藥廠製造 各大藥房均售

樂義大飯店 萬象綠怡廳更新

西餐 搜集全滬名廚精製各式菜餚

鄧國慶 驚險奇術 每晚表演二場 盟邦人士一致贊美 歡迎國人嘗試批評

音樂 選聘東亞最名演奏家新樂曲 婆娑增加興趣 悅耳怡情 音樂顧問 洛平

靜安寺路二〇〇號 電話二一九三三

美大使來華聲中 英蘇調停我政局說

我政府將對馬歇爾提出報告

【本報重慶二日下午二時半到急電】據悉英蘇兩國聯合調停我國內戰。

（聯合社重慶一日電）美國駐華特使馬歇爾將軍抵華時，國民政府將以關於中國時局及國內國外之一切糾紛作成詳細報告，提交馬氏。宋院長，王外長現正協助蔣主席準備此項報告。此外如軍政部長陳誠，亦將參加與馬氏討論，中國陸軍總司令何應欽上將預料亦將特來重慶參加。至馬氏在中國之行程，是否將訪問延安，與中共領袖會晤，此間頗多猜測。馬氏若赴延安，當能就中共觀點與毛澤東討論中國時局。即使馬氏不赴延安，亦可由中共駐渝代表周恩來陳述中共方面之意見。周氏於最近飛返延安，定兩週內偕同出席政治協商會議之中共代表來渝。該會將討論國共間一切懸案，祇待周氏所率之代表團抵渝，即可開始和平談話。周氏久爲中共主要發言人，居渝五年，常向外國軍事外交人員及報界發表中共主張。周諳英語，所言亦使人能解，惟與外人談話，輒用繙譯。馬歇爾將軍在華期內，周若來渝，自必樂與此美國前任陸軍參謀總長一談。中蘇協定已於今日宣佈，蘇軍自東九省撤退將展緩一月，使國民政府能及時派遣行政人員及軍隊至東北，此間咸認爲安定中國時局之一大進步，殊深慶幸。

【聯合社重慶二日電】此間消息靈通方面今日宣稱：馬歇爾將軍抵達重慶後，對於中國內爭情形即可獲得詳細報告。蔣主席與馬歇爾將軍會談時行政院長宋子文及外交部長王世杰亦將參加，一般人猜測馬歇爾將軍並將赴延安一行，俾與共黨領袖毛澤東朱德會晤。

【路透社重慶二日電】中宣部吳部長昨單獨接見本社記者談稱：共產黨有使中國分裂爲二之企圖，周恩來之言論（曾於上星期之倫敦「新聞紀事報」發表）乃屬片面之辭，不能與事實對質。當蔣主席於九月二日在渝晤毛澤東時，曾建議取最高國防委員會爲各部長之政治會議。毛澤東堅主在召開國民大會以前，共產黨應參加行政院，蔣主席曰表示願意考慮。然其後於談判之際，共產黨反不注意及此，而要求有權任命華北諸省主席，並保留獨立軍隊。其意豈非欲使中國分裂爲二？此不但與國民利益相違，亦與共黨本身所呼統一中國之口號相衝突。談判之阻礙，即在於此。任何中國政府當不能接受之。當中央準備裁軍之際，共黨且圖擴軍，共黨原已同意向中央提出共軍駐防地之計劃，而此項計劃，迄未提出。政府一再催促，而葉劍英猶未見來渝合組軍事小組委員會，究其用意，不在採取拖延戰略，即爲意欲食言。周恩來指中央軍於談判進行之際，即首先攻擊，內戰因以發生。但除小接觸外，大規模之戰僅發生於五處。即山西南部之彰城區，中央軍於八月十九日自日軍手中收復該地，而共產軍於九月廿一日即開始襲擊，而予以佔領。河南省北部中央軍援往接受日軍投降，爲共軍所襲，將領二人被俘。包頭及歸綏一再爲共軍猛攻，而共產方面之宣傳，竟從未述及此二處圍城之戰。周恩來所指各節旣未言明日期，又未指出地名，可見其信口雌黃云。

張嘉璈蔣經國等 今晨飛平轉長春

【重慶二日電】中央社訊：東北行營經濟委員會主任委員張嘉璈，外交特派員蔣經國等一行，二日晨分乘二機飛平轉長春。

日美軍查獲 私藏銀條

一千一百餘條之多

【本報東京二日二時電】橫須賀美海軍情報處，發現日海軍埋於露天搶救庫撥向海面私運之大批銀條，價值二百餘萬元，美海軍潛水夫在東京灣水底撈出該銀條之一部份，即日人企圖運上走私船時落入海中者，美情報員二人盤查日本聯絡員後，當由該日人供出埋銀之處，當即查獲銀條一千條，經繼續嚴密盤查，始在水底發現一百八十一條，該項銀條已移交東京日本銀行收存云。

英國保安警察 搜查魯爾區

【聯合社德國愛塞隆一日電】英國保安警察今晨突然搜查魯爾區之杜德門，愛森，杜斯堡，杜塞爾道夫及其他中心區，入進陳設華麗，糧食充足之大廈，或污穢不潔，陰風淒慘之地下室，搜查結果，共拘獲魯爾工業家七十人，爲德國鋼鐵業中巨擘，擁資甚厚。國社黨重整軍備，使希特勒進行侵略戰爭，全由若輩資助。內有八人爲克魯伯砲廠董事，經理，或顧問。全部名單內羅有七人漏網，但其被拘入集中營監禁，不過時間早晚問題而已。魯爾區龐大工業之文件記錄，卷秩浩繁，亦在英美情報專家手中，經研究畢後，即將以戰爭犯控訴銅鐵巨子。此次搜查，係德國管理委員會應用波茨坦會議宣佈之政策，德國軍閥主義與國社主義務須徹底消滅。據主持搜查之英警官稱：若輩均係德國最危險階級中之重要人物，此輩擁護戰爭，壓抑人民之民主自由，如欲改造德國社會，非將此輩逐出世界政治不可。搜查時並無警告，舉動敏捷，多數被捕者，曾穢穿睡衣，或在早膳時就逮。其中一人名史可洛克者，方與廿四齡之德國男爵女公子擁被而臥。諸人均帖然就捕，僅請攜帶書籍入獄。

台灣光復後 首次救濟輪抵達

【中央社台北一日電】滿載棉布五萬匹及麵粉五萬袋與其他日用品及肥料之自由輪桑勃號，昨日由滬駛抵基隆，此爲台灣光復後載運救濟品來之第一艘輪隻，台胞久苦戰災，生活困苦，聞訊莫不喜形於色。

美原子專家談

華盛頓等大城市 可由原子能取暖

不適用於駕駛飛機汽車 最合宜大規模工業之用

【聯合社紐約卅日電】美國自由雜誌十二月號中載有雪斯加爾與奧本赫瑪博士會議記，博士爲負責在勞斯亞拉瑪斯研究原子炸彈者。據云：如西雅圖華盛頓大小之城市，在五年內完全由原子能源取暖，殊屬可能，但欲於技術上將原子動力發揮無遺，自尙須假以時日。（博士處對於產生此項能力所需費用，則未有估計）對於流行之問題，如控制原子能傳移作商用，需時幾何？爆炸性原子炸彈是否能變爲逐漸發出之動力？博士謂：「事實適與此相反，蓋原子炸彈本身已達成其目的，不復能進退可加控制之原子能，在使用原子炸彈於廣島前一年中，吾人即知原子能如何創造控制，但吾人須躍過此點，而尋求使原子能爆炸之方法。在技術上，原子炸彈固爲一極大成就，但科學因此落後五年，蓋此項計劃，已用盡所有人力，其他工作遂不得不將其放棄，故戰事結束，科學家反有缺乏之感。」欲思利用原子能以駕駛汽車，飛機或機器船，此爲一種錯誤，就現在所知，原子能不適用於此種目的，亦不能供私人家庭之用。原子能祇能應用於大規模之工業設備，或供整個社會之需要。雪斯加爾曰：「人多謂一顆豆粒大小之原子能，可藉以運用機器冰箱十年，此說如何？」博士曰：「縮成豆粒大小之原子能量固然具此能力，然而放出此能時，至少須用於五十噸之大單位，因此若無新發明，殊不能供家庭或小規模之用。但若由一個中心以分配此能於全社會，則事屬可行。一個社會當然可成一大單位，甚至可建築此單位於一艘龐大之海輪上，但決不能建築於私人游艇。如供城市取暖之用，此單位一經成立，家庭中所需更改之處實微乎其微。原子能並不取代家庭中之現有設備，僅改變其能力之來源而已。一個原子能單位，可用以代替一汽鍋。」博士稱：原子能爲國際的大希望，任何國家不能壟斷一種原子能。我人現有之學識，係轉歐洲及其他各國科學家供獻，不過創造原子炸彈之最後一步，係在美國完成耳。將來當有一日能以較小之費用，造成更可怖之原子兵器，此種原子軍備競爭，實爲全人類之最大危險。然而我人若果聰明，則未嘗不可利用此力以造成天下一家，故甚願我人能有此聰明，有此勇氣，以運用此新能力。

木器出租業 又醞釀漲價

【本報訊】在供不應求之情形下，本市之木器出租業又在醞釀漲價，原有租戶之國期前往收租者，木器出租業已拒絕收受，謂新價目已在同業公會擬訂中。按每一堂房間傢具，原收月租僞幣五萬元者，自十一月份起已增至二十萬元，計漲價四倍。據聞此次至少又將增加三倍，二十萬元者將漲至六十萬元。按近日物價已漸趨傾跌，木器出租業之狂抬租費，殊無理由，盼主管當局能予以嚴密注意。

韓雷生飛美

聯合國救濟總署總署長韓雷生，近在中國各救濟區視察一過後，已定於今日離滬飛美，至返華期尙未確定。

奸逆財產移交 敵僞產業處理局

逆產處理委員撤消

【本報特訊】查本市漢奸財產之沒收及處理工作，本屬逆產處理委員會轄管，辦理以來，工作進行情形極爲順利，茲爲統一事務起見，業已將沒收以來之全部清冊，移交上海敵僞產業處理局繼續辦理。該逆產處理委員會，亦即於昨日實行撤消。茲悉，敵僞產業處理局因該一部門工作，頗爲複雜，故特另設一逆產組，專門辦理該項龐大事務，業已正式成立。連日正加緊整理及調卸中。至逆產之將來措置問題，則尙待最高當局之決定云。

寺內晉謁 蒙特巴頓

【路透社西貢二日電】前與西日軍最高統帥寺內元帥，昨在飛機場謁東南亞協約軍總司令蒙特巴頓上將，寺內病體軟弱，與蒙特巴頓上將隔桌而坐，桌上飾以英國國旗，寺內略致數語，以示敬意及服從，並表示希望能赴新加坡，以執行上將之訓令。蒙特巴頓上將答稱：渠悉寺內對執行命令，頗爲努力，此項謁見禮畢，蒙特巴頓即登機飛新加坡。

法戴高樂將軍 改革文官制度

提高素質改善待遇

【路透社巴黎二日電】改革法國文官制度，爲戴高樂將軍新計劃之一。其主要目標，爲裁減公務員人數，提高素質，改善待遇。此事將由共產黨領袖陶雷士主持，由專家多人或議會委員團協助之。過去公務員待遇菲薄，故如無其他私人收入者，幾均不能爲生，而辦事效能，遂亦大減，同時更易受其他不良勢力之誘惑。法全國公務員人數，包括國營鐵路職員在內，共二〇八三〇〇〇名，其中有二二〇〇〇〇爲陸軍部常設機構之職員，換言之，即全國人口每二十八人中，有一人爲接受政府薪俸之公務員，在戰事發生前，法公務員人數共一八四五〇〇〇名，開戰以後，以維希政權採取半法西斯之制度，嚴格統制原料及物價等，故公務員人數增加約百分之十三，勝利以後，左派政黨對此等統制機構之存在，多表不滿，此次改革制度實行後，法國之公務員固將減少，惟以國營計劃實行以後，則接爲國家服務之人，常必增多云。

世界廿四小時

△蒙特巴頓上將，在越南會與法方代表商談由法軍接掌指揮權，並撤退越南之印度軍第二十師團事。

△昨日伊朗總理已辭職，黑而長埃浦邀哈傑爵職，而起用親蘇之那里曼。

△英財政部常務秘書勃利齊爵士不久即可抵美，此來負有打破英美財政談判僵局之使命。

△伊拉克攝政伊莫昨主持議會開幕時稱：伊拉克決盡力協助巴勒斯坦，以達其志願。

海外返國美軍 患花柳病激增

【聯合社華盛頓一日電】據陸軍醫藥部宣佈，戰爭結束後，自海外返國美軍患花柳病者激增，太平洋區域已自每千人五起增至九十七起。

東九省工廠 被搬走一空

聯合社記者攝得照片

【聯合社錦州二日電】據本社攝影記者稱，東九省各工廠於戰事終止後，被搬運一空，渠已實地攝得此項照片。此項情形自長城迄哈爾濱到處可見。各種工廠均係日人十四年心血結晶，欲圖恢復，非有巨款及苦幹精神不可。據東北保安司令杜聿明稱，此事應由俄人及中共負責。

美第一艘 航空母艦抵滬

將加速運送美軍返國

【本報特訊】美第一艘巨型航空母艦，「貝貝佛來托」號，昨日上午十時一刻抵埠，停靠前日本郵船會社碼頭，加速遣送美軍返國。按該艦曾參加琉球羣島之作戰。

盜賣公產 在澈查中

【本報訊】記者頃向地政局詢問下列三點：（一）截止目前爲止有否發現僞政府盜賣公產情事？（二）凡人民接受僞政府之非法轉移產權者，在法律上應負何種責任？其向僞方所付售價能否收回一部分？㊂因侵佔土地而收得之權利，將如何追繳處理？據答：㊀僞政府以往非法轉移土地甚多，不勝枚舉；惟人證物證收集困難，現大致情形，尙未盡明瞭。㊁人民如明知爲公產而接受移轉產權者，法律上當不能完全推卸責任；其以前所付代價，不予償還。㊂因非法侵佔土地而獲得之利益，政府有權追繳，其辦法尙在研究中。

秦皇島某鎮 四官員被架

【合衆社秦皇島二日電】共產黨游擊隊於星期五進入秦皇島西北之海陽煤礦鎮，架去中國政府官吏四名，該四人即負責該鎮之官員，此事爲本週共產軍隊活動中最聳動聽聞者。

日戰犯鎬木 投大森監獄

【聯合社東京二日電】前駐漢口地區日本第卅四軍參謀長鎬木少將爲戰爭嫌疑犯之一，今日已自投大森監獄。

陳逆公博之妻 明晨解滬轉京

明優丸明日駛抵虬江碼頭

【本報訊】明優丸（即「明陽丸」）將於明晨八時半，由吳淞口駛抵虬江碼頭。此輪係於三日前由日本博多地方啓碇，前晨抵達吳淞口。內載我難胞一千三百七十九名，均係當年被敵人伊籐漢奸周誌爲誘騙至日服苦役。此次並有漢奸陳逆公博之妻被押在內，陳逆之妻或將即轉解京，亦未可知。至我難胞之千餘勞工，已代覓得巨廈安頓。

馬歇爾使華之外 負有往英蘇使命

對促成國際諒解有所供獻

【路透社華盛頓二日電】非官方而頗有地位之「陸海軍雜誌」稱：新任美國駐華大使馬歇爾將軍，除對重慶負有使命外，並將有赴莫斯科及倫敦之使命，將軍經驗豐富，諒解總統政策，且熟悉各種問題，故衆信此行，對促成國際諒解解決世界問題，必能大有供獻，在發表馬歇爾將軍使華前，渠頗有出任駐英大使之希望。

「四姊妹」 昨日起罷工

【本報訊】浦東大樓四姊妹咖啡業府，因勞方要求增加待遇不遂，昨起宣告罷工。勞方要求薪金不得少於二千元，小賬另貫，應以百分之八十，歸勞方所有，其餘百分之廿歸資方，幾經社會局調解，未獲結果。

社論 市內交通管制問題

上海並列於世界四大都市之一，擁有五百萬的龐大人口，成爲我國工商業的中心點，並爲遠東的最大商港，市內交通事業之發達，遂使交通管制，自爲當然之事。亦正惟市內交通之發達，遂使交通管制，具有特殊的重要性。無論中外人士，到一處地方，他首先所接觸的，便是交通，因爲由交通的發達與否，可以看出整個都市的如何成長，亦可由交通的秩序，來觀察整個都市的秩序。

過去在租界時代，交通的一般情形，尙屬優良，而人民亦能遵守交通規則。可是經過八年淪陷以後，僞市政機關，似甚少注意於交通問題，於是一般人民，亦把交通的秩序，生生地破壞了。所以在抗戰勝利的今天，改善市政，誠是千頭萬緒，而交通管制，亦屬首要。我們就事實來說，上海自敵僞手裏收復以來，到今天已經三個月。在這三個月的中間，人口還是一天天增加，交通工具亦一天天的增多，對于市容的整飭，和交通秩序的建立，都不能不有一個合理的規劃，決不能澒澒洩洩，任其自然。這不僅容易貽人以放任的口實，同時對於市民的安全，亦有密切的關係。試就上海市警察局交通事故統計以觀，僅就十月份來說，總計釀禍案件，有二百九十四件，加以分析，則內受傷的一百六十三件，死亡的七件，再就統計所得，因機動車輛駕駛不慎，而受害的占總數百分之四十，因自由車人力車不慎，而受害的總數占百分廿二，這種釀禍的原因，都是違犯交通管制的規則。

我們要提醒大衆，糾正幾種錯誤的觀念。第一就是享用機動車輛的和駕駛車輛的，均應徹底認識交通管制的重要性，必須同樣的遵守交通規則，不要妄視爲特殊階級，毫不介意，同時反以破壞交通規則，自鳴得意，這不是法治國家所應有的現象。而警察機關爲維護整個都市及大多數人民之利益，必須隨時隨地，對於這類事件，加以糾正與制裁。第二是三輪車之類，也多有橫衝直撞的胡亂行走，破壞管制，對於市內交通安全，最成問題，必須嚴格的取締，我們主張能加以限制。

此外如電車與公共汽車，爲一般市民的主要交通工具。我們希望市政當局督促公司增加車輛，擴展路線，來容納擁擠不堪的乘客。而每一個候車站上，還須注意上車下車的秩序。

新上海呢絨西服號 五週紀念 注意 各種冬季大衣西裝如欲定做請到中正路（舊福煦路）四一六號若路遠不便請打電話三六二二六七號即派專家到府量身

南洋花園飯店 每逢星期四五六日 情商 Lei Kanes樂隊 （播奏夏威夷音樂） 標準西菜 咖啡茶座 音樂舞池 最高風格 供應上 馬斯南路卅一號 電話七三〇一五

瓶裝鮮大王醬油爲答謝各大經銷醬園槽坊 南北貨號洋酒食物店伙食房茶食店各公司 舉行特別酬勞直接派貨公告 （大英）

上海帳子公司 現成被頭 潔白棉絮 全幅被單 花色最多 尺寸最齊 廉美聞名 南京路石路西 電話九四五三一

便 針藥手術 名價公開 無力隨便 貧可免費

古今醫院 上海嘉定路（卡德路）福壽里九號 孫鏡陸 醫師 電話 三六〇五五

快 學究古今 法取實驗 治療對症 醫愈迅速

藍鷹牌 棉毛衫 202 景綸廠出品

三九 勝利餅乾 滋養豐富 香甜鬆脆 三九 勝利麵包 質料高貴 科學烘焙 999 商標

本廠名貴出品 奶司餅乾 香草餅乾 椒鹽餅乾 梳打餅乾 波士頓 維他麥酥

美而甜食品製造廠出品 辣斐德路七十八弄六號 電話八三〇〇一號

東南信託公司 財政部執照銀字第二四五號 代理福建各地滙款 蘇州杭州等地亦可通匯 本公司經營銀行及信託業務 手續簡便 交款迅速 存息優厚 服務週到 地址 中正東路一三四號（愛多亞路四川路口） 電話 一四三三二 一四二一 六八九九

羅蔓老正興館 泰山路三九四號 電話八四八九九 美麗式樣 大樂隊伴奏 支支動人清聽 名歌星獻唱 扣人心弦 酒吧開放 佳人美酒 情濃格外 保證滿意 潘玉珍 技術表演 驚人 每晚特請

為中國影壇樹堡壘 南京影院公司成立 統轄首都四大戲院

【本報南京通訊】電影事業在戰後中國必然發達，那是誰都會意想得到的。好萊塢天天在進步；而我國在抗戰時期，因種種關係，當難以急起直追。可是，今後無論國營或民營的電影，一定有着飛躍的進展，大致在二年內也準是可以看得到的。

同時，淪陷時候上海電影紛紛改演話劇，而今又紛紛復映電影，這在「生意眼」之外，也何嘗不是作電影事業將抬頭的最好說明。上海的亞洲影院公司以前統轄大光明南京國泰美琪靈都五大影院，聲勢相當浩大，現在也從電影整理委員會中收回自營，恢復了舊觀。

說到此間，那末比上海大光明，有着很富麗設備的影院也有，像大華新都首都國民，都是當年國府要人經常必到的娛樂場所。逢星期六日，首都的市民，趨之若鶩。那時以首都還沒有什麼跳舞場或大京劇院，電影院幾乎更是有着特別蓬勃的氣象。很可惜的，在淪陷時，那四大戲院都被「糟塌」得很厲害。據說，當時大華舖着全國第一的長地氈，因為各國大使都要帶了穿着「拖泥將水」的大禮服進戲院，那地氈是不能不高貴的，可是如今是「體無完膚」了。

這四家影院的巨頭，目前都已回到此間，除斥巨資修理及設法恢復舊觀外，有一喜訊，值得為影迷告知，即是他們也在一致陣線上，仿上海西人合組亞洲影院公司的性質，組織了「南京影院公司」。這一組織，即統轄此間大華新都首都國民四大影院，顯然，以國人來經營，全力經營，是從此不讓亞洲影院公司專美於前了。

據南京影院張總經理告記者，成立之期當在不遠，並為擴展業務及取得聯絡，同時在滬成立駐滬辦事處，無疑，這在中國電影事業上，該是戰後第一個堡壘了。

南京影院公司工作計劃中有一點值得提出的，便是在駐滬辦事處內，成立新片審議會機構，這機構專事派員參觀各片的試片，然後依其性質及等級，決定南京四戲院的分配權，這樣，四大劇院也彷彿有了一定的映片風格，使觀眾有所適從！

吸毒者明年四月後 如不具結將被治罪

【本報訊】市警察局對肅清上海烟毒具有決心，根據中央所頒之法令，禁烟禁毒治罪條例及戰地收復地區肅清烟毒規程，決定辦法如下：

㊀以自新方式為主，輔採用檢查檢舉方法。

㊁種植，製造，運輸，銷售烟毒者，準於本年內具結自新。

㊂吸染烟毒者，準三十四年年底前具結自新後，限三十五年六月底前戒絕。並聞三十五年四月一日以後，查獲未經具結自新之烟毒犯將送軍法機關依法治罪。三十五年七月一日以後吸染烟毒犯，尚未能戒絕者，送軍法機關依法治罪。

當局因上海華洋雜處，社會局長職務非常重要，必素孚衆望學識淵博者始能勝任，故現正妥慎遴選中。

江海關加派稅警 防守各倉庫

【本報訊】江海關自受託辦理查倉庫以來，工作雖屬千頭萬緒，但經各方密切合作，進行甚為美滿，對於業已接收之各處倉庫之防護工作，亦歸江海關擔任，今該海關業已派出稅警數百名，駐紮各倉庫防守巡邏，至倉庫之封條，亦歸海關張貼於前後門。另悉：海關因接收範圍甚為廣泛，原有辦事人員不敷分派，特召聘外勤班員二百名，女統計打字員十餘名，迄至昨日為止，投考外勤班員者達七八百人，女統計員亦達二百人。

滬社會局長 人選尚未定

【本報訊】本市社會局長自吳紹澍氏辭去兼職後，繼任人選各方頗多揣測，據可靠方面消息：

昨日舉行的「黃包車小姐」競賽前三名

（第三名）（第二名）（第一名）
（穆一龍攝）

美救濟物資陸續運滬 各善團均可申請補助

【本報訊】聯合國善後救濟總署上月份援華物資，已有貨船七艘抵埠，至少有麵粉二萬七千包交由上海分署接收及分配，尚有美自由船多艘裝載車輛，藥品，小麥及救濟品等，正陸續運華中。聞該署正計劃購置小型汽艇，以便輸送救濟物資至我國內地之用。

【本報訊】善後救濟總署上海分署，最近將來將有大批棉花藥品等物資由美運滬。據該署負責人稱：凡本市各善團辦有相當成績者，不分黨派宗教，均可申請補助；惟須經社會局登記立案，方可取得此項物資云。

萬處長 盧瑞芝 嘉禮

第三方面軍經理處處長萬組藩君與盧瑞芝女士，今日下午五時假康樂酒家舉行婚禮。原請湯司令官證婚，以湯司令官要公赴杭，故請張副司令官，預卜車水馬龍，盛極一時。

北四川路兇殺案 兇手仍在逃

【本報訊】上月廿二日北四川路八四三號內所發生之桃色血案，兇手死者鄒勁加顯佛之情夫，維特金於出事後即逃逸無蹤，據記者向虹口警局該案承辦探員探悉，兇犯維特金恐已離滬潛逃別處，然現仍嚴密加緊查緝中，以期早日破案。

本市簡訊

【本報訊】本市各接收倉庫，自昨日起已由淞滬警備司令部加派隊員分赴各倉庫，擔負監守之職。

【本報訊】前閘北警察分局局長陳學孚等，經警察局偵查完畢，解送檢察署正式提起公訴，聞此案不日將公開在法院審理。

【本報訊】市政府定於明晨九時舉行擴大紀念週，已通令各局局長各處處長等準時出席，屆時何副市長將發表談話。

一旬來華股之動態 禁絕場外後之反動 各方視將來之趨勢

禁令宣示後，依照合理之理想，華股之趨勢，本應下降，而讓赤金之獨擋一面，居於上風，但於事實上剖明，完全錯誤，華股場外，賦閒方面，反跌為漲，黃金雖當令，而[illegible]，往往退入八十萬關，無出關之望，不料突出奇門，公債猛漲，步步高陞，級級上進，致達六百元外，旋為投機商見高價頻吐，價始回低，當是時也，華股正在疲乏之中，公債幫迅將籌碼，侵入股市，兩大熱為大戶垂青，三小熱形成求過於供之局面，一時股價扶搖直上，人心興奮，無復上月禁令初下時愁雲密佈之慘狀矣。

此次華股場外反跌為漲之因，雖如上述，但仍需有所謂「佳音」為助，始成完滿之果，各方謠言，雖未證實，可見查無實據，而事出有因，謠言或可成為事實，姑不論謠言之可靠與否，觀察此次漲風，華股之前途，仍有一線之希望，則無人能否認也。

至於證交復業，殊無理想上之迅速，日前傳說臨時市場如見諸事實，可預測華股有再度漲風之可能，股票商與投機商之手段，又可施展一番，上海原是投機家之樂園，但望無偽政權統治下之偽證交時代之黑暗，據本報從各方面探訪所得之消息，為政府今後對於上海工商界，極力扶持，及竭力監督，使成為合理之發展，構成健全之機構，至於工商廠號之股票，更加以嚴密監視，使其在正式市場中，產生一種平衡狀態，不為任何方面所操縱，並制止市民之投機，故在正式市場未成立時，股票商為謠言所誘惑，瘋狂於一時，一旦正式市場成立時，此美滿之希望，反變為鏡花水月矣。

況今後政治納上正軌，國家在建設時期，國內各地工廠復工，遊資流入內地，商者復為商，工者仍為工，農者勤於農，又有何人憶及「投機」二字哉。

溯戰前昇平時，富商及殷實市民，咸投資於洋股及華股，作為資產，購進後，即為過戶，傳子傳孫，並非如現在之「踢皮球」式之拋出拋進，此狀態，俟正式市場開幕，即行壽終正寢，不致於發生刺激物價之弊端。

茲調查本週華股兩大熱及三小熱之最高價，詳列於左，供讀者之參考：

美亞	三八〇元
永紗	五八五元
新光	三九元半
景福	三五元
勤興	三一元

洋酒洋烟 最近市價

自美國捲煙盛行於本市，國產紙烟已受威脅，回降不少，駱駝牌最高曾售七千元一條，吉士與摩烈士，亦售過六千五一條，英國捲烟則以裝璜別緻，來貨缺乏，價格高於美國製，近日均受物價之影響，駱駝牌低售至每條四千元，等而下之，則二三千元一條而已，至於洋酒，在瘋狂上漲時，酒吧間零售威司忌每小杯為兩千元，旋為當局取締及美軍當局禁美兵入酒吧間之後，指令少數正當酒吧開，劃一市價後，始降百分之五十，然仍有不法商人，濫抬酒價，此非法行為，一經查獲，當蹈不幸之命運，縱觀洋烟洋酒各價已趨低落中，入十二月份後，外商船舶，可望源源抵達，市價更可望繼續下降也。

夜花園

不是做官 ·獨鶴·

何德奎先生就任本市副市長，自稱：「不是來做官，而是來當大家的公僕。」這句話眞足令人注意。

從實際上說，官就是公僕，公僕也就是官。不過如今做官的人，往往祇記得自己是個官，而沒有想到自己實在是一個公僕，於是一味打官話，裝官腔，結果是做官不做事。

唯其念念祗在做官，所以做來做去，始終不能成為好官，反之而時時自認為公僕，竟忘其為官，那麼論公僕必是一員忠實的公僕，論官也定是一位廉正的官長。

記得十餘年前，何先生初任前工部局會辦的時候，我曾在一次公宴上致詞，說：何先生的大名，標着一個「德」字，深信其對於市民，必能「道之以德」。如今何先生任副市長，我們以市民的立場，致其歡迎之誠意，也還是深信他必能多行德政。

天·氣 ·雷紅·

下了一夜的雨，天氣突然轉寒，此時陰曆還在十月，而是「小春」天氣，但從此次雨後，已經有顯著的冬天景象了。

在夏季的時候，往往要緬想冬日的可愛。冬天食物不易腐壞，工作時不會汗流浹背，最討厭的蚊蠅之類，已經絕跡，使我們不致有意外的煩擾。

今年夏季，我接受了一個朋友的招請，晚上到他們的辦公處去幫忙。其時上海處於嚴厲的燈火管制之下，一過十時，室中再也不能透露燈光。我們在密閉窗戶的房子中，流着汗埋頭工作，脚上時被蚊子襲擊。而深夜的威脅，時時使你的心中起着或然的恐懼。深夜歸去，總在十一時，或是十二時，連洗澡的浴盆都沒有，只能睡眠——因為半夜不能開燈。

使我厭惡夏季，想望冬季，要以今年為尤甚了。

但現在屆冬季，每當我想起了今年夢魘似的夏季生活，精神上和體力上非人的過度工作，現在對着一盞明亮的電燈，不覺有天壤之別了。可是我習慣於深晚寫東西，想到冬夜的寒冷，乃至手足僵寒，握管為難的情形，未必冬季的日子，比夏天容易渡過。

社會上饑與寒的問題，在冬天最嚴重，冬天，實在是一個並不令人十分歡迎的季節。

今天天氣——在今年冬天，連「哈，哈，哈」的偽裝的笑意都得表示了！

黑帽子與白帽子 ·向之裔·

黑色所代表的，似乎專門偏於消極方面的，像黑暗，自私，陰險……等等，反之，白色所代表的，都是光明，純潔，公正……等等令人歡喜的現象。就是我國傳說中的黑白二無常，據說：黑無常是攝人魂魄的使者，白無常都是喜神，因此，他那頂高高的方帽子上，便標着「一見生財」四個字。

盟軍車中的MP，他們的職務是維持全軍的秩序，糾正同袍們的不正當行為，當然，他們的態度應該嚴肅，他們的存心應該純潔，他們的判斷應該公正，……而他們的頭上，必須戴着的一頂白帽子，大概就是這種象徵吧！

由此，又想起了敵偽時代的「案內掛」，他們那種橫行不法的演出，可以說是每一個上海人都知道的，黑暗，自私，陰險……不知道有多少人曾經受過他們魔手中的苦難！我想，敵偽一定預先慫恿他們去作惡，因此，每一個人的頭上，都給他們加上了一頂黑帽子，顯示着這批人是「萬惡」而不可惹的，可惜，一般人想不到這一點，平白地吃了他們許多苦頭。

傳播不已的希特勒消息 ·王純·

在一九一〇年的希特勒，是一個猶太人所資助的乞丐所中的一份子。在第一次世界大戰時，他由一個浪人而變成了一名伍長。一九一九年他披上一套蠢種的制服，又搖身一變而為一個政治的煽動者，及其同志的跑腿。一九一九年他總算是一個掛起鐵十字勳章的國家社會主義者。一九二二年慕尼黑起事失敗後，居然研究起蕙格勒的音樂來。直到獲得巴本的幫助和興登堡將軍的委任，纔以德意志共和國的總裁姿態出現，從此一帆風順，幹了不少強迫政治，仇視異族，以及大屠殺等的強盜行為。

他爬到第三帝國元首的地位的一條青雲路上，正像灶神菩薩騎着上天那樣，他所騎的是張伯倫的洋傘，也很神速，做了元首以後，他曾經協助法蘭哥打敗西班牙的民主政府，自己又併吞了奧大利和捷克兩個國家。

一九四〇年時，納粹黨徒佔領了巴黎。希特勒便以拿破侖自居，甚至也到巴黎去觀光，去朝拜拿破侖的陵寢。

但這傢伙始終沒有想到他自己也許會變成一個墳墓中人。

佔領巴黎以後，似乎什麼事都不成問題……尤其是征服世界也都不成問題，全世界都應該在這超浪人面前屈膝。可是出乎意料之外，發生了點事情。大家豈不是都看見有一個肥皂泡爆裂麼？從此希特勒便一敗塗地了。

有人說他已自殺，又有人說他躲藏起來了。在過去的數月間，有許多不同的傳說，最後是證實他已身死。最近，更有一座秘密的無線電台報告他尚在人間，或許他已經化裝成一個聾啞曲背的老傢伙，隱沒於浪人區的小客棧裏。

一個女間諜的慘死 ·影呆·

前次世界大戰，在國際方面活動的女間諜很多。而今次大戰，好像不大聽見。但實際上，有一個納粹女間諜，曾在巴黎被人暗殺，成了轟動全歐的女間諜慘死案。

德國的著名女間諜利泰蓓莉，有着金黃色的頭髮，美麗的面孔，可使人一見傾心。當初是希墨萊手下的女間諜。在歐洲戰爭期內，她專門在國際方面活動。她曾把馬奇諾防線的秘密出賣給納粹；因此，使德國方面，對於馬奇諾防線的種種情形，知道得非常詳細。一九三九年，和比利時一個青年軍官發生關係，就獲得了比國所發明的坦克車砲的秘密。

法國淪陷以後她就做了巴黎德國衛戍司令斯卜堡格將軍的夫人，住在近郊的一所別墅中，為德國做間諜工作，而希墨來還派她去偵緝反法人。那時德國在法國境內，設有間諜機關，為首的一人是白俄卡脫却哥。不久他又和她同居，在一起工作。等到卡脫却哥被遣而判罪後，又愛上了另一個男子，這是她最後一個愛人了。總之，她的一生，情人不知有過多少。

德國敗降之前，她住在巴黎市中。某天晚上，突然有兩個不速之客，闖進她的寓所。她橫在榻上，看見刺客，知道不妙，急忙跳起來向屋角子躲避。可是已來所不及，被兩刺客中的一人擊中倒地。開槍時，刺客特地開一張留音機片，使外面的人不聞槍聲。這留音機在當時播送着一支納粹歌曲。事後兇手逃遁無蹤，據一般人猜測，兩刺客可能是卡脫却哥的朋友，是「代友報仇」。

好萊塢最紅的新小生 ·朱雀·

戰爭造成了許多新人成名的機會，在好萊塢亦然，范約翰遜就是一個幸運兒！

范約翰遜在學校讀書時代是一個多方面的人才，尤其是運動：足球，壘球，籃球，網球，游泳……無不精通，還能拉一手小提琴。同時，他還是一個道地的影迷，他常常畫嘉寶的照片貼滿室四壁。

范約翰遜現在是「米高梅」的基本演員，上海觀衆，第一次和范約翰遜見面還是在「轟炸東京記」中。他飾勞遜，史本賽屈賽飾杜立德，雖然史本賽屈賽的名字在他之上，可是范約翰遜的演出却比他吃重。

范約翰遜的新片，第一部是和依莎威廉姆絲合演的「愛的波折」，第二部是和琴逑蘿吉絲，拉娜透納，華德畢勤合演的「週末在華爾道富」。

（圖：范約翰遜）

囊中收音機的發明 ·小鳳·

在我們上海所看到的無線電收音機，最小的是「亞爾西愛」與「增你智」二種雛型的，大約五六寸高。

可是，這二種攜帶起來也不便利，最近，美國正在研究一種襯衫袋裏型的收音機，可以放在襯衫袋裏，祇有香烟匣子一般大小。大致已經準備就緒，企圖在年底前問世。

這消息最近傳出，全世界都在期待這最小的收音機出現呢！

倒霉日皇 ·丈二和尚·

最近的日皇，眞可說「霉頭觸到了印度國」。

日皇着軍服的照片，今後不能再掛了，前天在特別議會上，宣讀「詔書」，僅僅四十個大字，草草了事，行頭既不爽，開話又不挺，眞像一隻「環灶貓」。

然而日皇不必喪氣，你不瞧一世之雄的希特勒，銅像在倫敦公開拍賣，竟無人顧問，這樣一比，日皇又似乎好得多了。

上海區敵偽產業處理局公告 秘字第七號

查本局奉命接收及處理本區內（包括上海蘇州無錫常州）敵偽及德僑產業並經行政院院令公佈「上海區之接收及處理敵偽產業機關一律撤銷移交處理局以一事權而利調整」並規定本局得依照接收產業性質分別委託下列十四有關機關代為接收保管及運用（一）軍用品：軍政部（二）軍艦：海軍總司令部（三）陸上運輸工具：戰時運輸管理局（四）水上運輸工具：招商局（五）空中運輸工具：航空委員會（六）碼頭倉庫及易壞物品：江海關（七）工廠設備原料成品：經濟部（八）固體及液體燃料：資源委員會（九）地產房屋傢具：中央信託局（十）糧食：糧食部（十一）農場：農林部（十二）大學及文化機關之設備：教育部（十三）金銀錢幣證券珍寶首飾：中央銀行（十四）其他：上海市政府。除上列十四機關各有規定接收範圍外其他任何機關不得在本區內執行敵偽產業之接收保管及運用凡在上列十四單位以外之機關過去曾接收及保有敵偽產業者統應迅即開列清單移交本局[illegible]搬運物資或佔用敵偽產業者務希該原所有人或代管人向來員問明是否為本局職員如為本局職員應向索閱本局之受託機關人員則應向索閱該機關之「職員證」如不能提出上項憑證或所提憑證為上列十四單位以外之機關絕交出無法拒絕即就近報告軍警並通知本局以憑究辦特此公告

中華民國三十四年十一月廿九日　局長 劉攻芸

上海區敵偽產業處理局公告 秘字第九號 各民營倉庫及堆棧

查上海區民營各倉庫堆棧及外商各倉庫堆棧類多儲存敵偽物資遵照本局秘字第二號佈告均應依限陳報本局但迄漏未報者或仍難免茲除敵偽物資之期限業經延長至本年十二月十五日所有本區內經營倉庫堆棧事業者務希迅將倉庫堆棧內是否存有敵偽或可疑為敵偽所有之物資如存有此項物資者統限於十二月十五日前向本局陳報逾期不陳報以後查出者即以隱匿敵偽物資論恐未週知特此公告

中華民國三十四年十二月一日　局長 劉攻芸

上海區敵偽產業處理局佈告 秘字第八號

查本局為徹查敵偽產業起見前經以秘字第二號佈告限令敵偽（包括德僑）產業之所有人代存人或其債務人不論任何國籍統限於卅四年十一月卅日以前將其所有之各項債務（包括房地產金銀錢幣珍寶飾物股票債券車輛等）於敵偽所有之一切債權及一切產權債權之憑證文件開列詳單證明所在地點誠恐各所有人等因故不及辦理前項手續使本局處理時仍有掛漏之處特將期限展至十二月十五日為止仍仰各所有人持有人代管人代存人或其債務人等務[illegible]收者倘如逾期不報或隱匿短報者當依法嚴辦不貸亦不再予展期[illegible]

中華民國三十四年十一月三十日　局長劉攻芸

鐵證 鐵鞋牢不可破
本公司出品鐵鞋早已有口皆碑不必再為宣傳乃有同業無恥者見其營業興旺竟偷工減料欺騙顧客希圖不法利益原無足怪最可恨者竟冒用本公司名稱以劣貨出售顧客心懷不平以其劣貨損壞因而責備本公司本公司實無以辯其中原為劣之處誠恐以偽亂眞有損本公司信譽凡向本公司購買鐵鞋者務請注意自即日起貴客購買鐵鞋附給保穿二年之證書以資識別
鐵其名而紙其實者
文安公司謹啓　霞飛路七二二號

中一 B.M.K.
第一劇製　標準現成
秋冬大衣
高品質　大方　價廉　物美
總店霞飛路三七二號
分店新世界原址
電話八二〇一五

今由江海關拍進大批
二四號 二二號 粗砂白糖 每斤七百五十元 六百五十元
零躉批發一律歡迎
電話購貨十斤起送
購貨電話 九一〇六一 九三三五一
福建路一四〇弄六號吳宮飯店隔壁 廣利昌拍賣行啓

第一流風度 仙樂 最理想樂府
華貴·富麗·堂皇
空運名曲·異常名貴
保證一新耳目
洛平卡維脫
茶舞夜場伴奏 茶室舞伴奏
偉大精彩表演七場
鄭重啓事 明日下午七時 起盟軍航空 六九大隊假座 宮華行本 會夜場大聯歡 茶室茶舞暫停一天 七時照常開起 請諒希

印度 咖喱飯店
特製 咖喱雞飯 精美西菜
四馬路七一一號 電話九〇八一一

愛子女者請改購
上海大國民童鞋廠新發明之 原子童鞋
堅固，舒適，經濟，大方，
特約經售 上海 乙西商店 新聞路二一五號
華龍公司 霞飛路四八六號

上海區敵偽產業處理局佈告（見上）

花柳專家
性病臨診實錄 美國醫學博士 姚爾昌撰
李伯和，廿四歲本地人，十九歲時在某商店為學徒，居處之鄰為旅館，近見旅客狎妓，不免引起性慾衝動而常犯手淫，去年結婚，婚後因手淫甚烈，且時有遺精，神經衰弱，性慾不能控制……
診所北京路一五六號四川路口
步陞醫師 包醫 白濁三天包好 下疳五日收口 橫痃不用開刀

電療 遺精 滑精 早洩 陽痿 治法

良濟醫院 周為德醫師
白濁七天斷根 下疳六天收口 橫痃不用開刀
包醫 五千元

穿山輪船 直放寧波

光榮食品製造廠為開始營業徵求本外埠特約經售啓事

美而甜食品 製造廠為招請外埠經售商啓事

川江啓事
自即日起一切繪稿暨各項設計概照原價增加百分之五百以資挹注

高價徵求 舊鋼鐵床 請撥電話 90856 泰興廠

專治 腎虧陽萎 腎病專科陳柏年
手淫遺精早洩
答覆白濁患者 為白濁閃電螢菌特療

新華無線電公司 無線電 精工修理 迅速交件 廉利買貨 買賣保用 北京路六一八號石路西首 電話九〇五八六

老牌 康樂生 精固

客戶委託 重價徵收 金表 鋼表 海光鐘表行 靜安寺路新世界飯店下

黃益壽醫師 專割包皮

斑龍補腎丸

專治 腎萎早洩 陳正陽老先生

謝感 黃石峯老先生 愈我陽萎早洩

外用妙藥 早洩 愛而福

花柳 同春堂

治驗實錄 尿道刺痛 脫症髮

包醫 橫痃 白濁 下疳 濕毒 痔瘡 停經

曾經轟動重慶之 日本間謁
密切注意 映期地點 費時四年 耗資三千萬

今晚戲目

中國戲院 97177	七俠血案
共舞台 84088	後部
黃金大戲院 84114	玉堂春
大舞台 90200	英雄走國記
天蟾舞台 90560	金山寺 三岔口
皇后戲院 97777	走麥城 三岔口
金城戲院 90114	克復丹巴島
金都戲院 31403	克復丹巴島
巴黎戲院 85205	血染黑獄記
東海戲院 52060	蘇彝士
金門戲院 74457	大百貨國店
國聯戲院 96251	清道夫 留學記
大光明 32223	野女郎
南京戲院 84133	野女郎
美琪戲院 61116	思凡
麗都戲院 94110	白蓮花
大上海 93322	南國之春
滬光戲院 84056	藝海千秋
新光戲院 95958	碧血黃沙
亞蒙戲院 84614	蘭閨記
杜美戲院 70785	血巴丹島
九星戲院 82623	暴風
西海戲院 34734	飛雷掃海
光華戲院 33530	熱血壯士
平安戲院 38484	金鐵城